

5. De meest populaire bronteksten

Voor elke brontekst wordt het aantal nieuwe, al dan niet integrale vertalingen vermeld die in boekvorm zijn gepubliceerd in de periode 1801-1915.

	Brontekst	Aantal
1.	Homeros: Ilias	22
2.	Homeros: Odusseia	17
3.	Sophokles: Antigone	13
4.	Sophokles: Oidipous Turannos	12
5.	Anakreon of anakreonteia	11
	Euripides: Medeia	11
	Sophokles: Aias	11
6.	Euripides: Hekabe	10
7.	Sophokles: Elektra	9
8.	Aisopos: Muthoi	7
	Euripides: Hippolutos	7
	Mousaios: Ta kath' Hero kai Leandron	7
	Sophokles: Philoktetes	7
	Theokritos	8
	Thoukudides: Peloponnesiaka	7
9.	Aischulos: Persai	6
	Sophokles: Oidipous epi Kolonooi	6
10.	Aischulos: Prometheus Desmotes	5
	Euripides: Iphigeneia en Taurois	5
	Demosthenes: Philippikoi	5
	Platoon: Kritoon	5
	Sappho	6
	Sophokles: Trachiniai	5

